



raffineria di gela

Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali
 Sede legale in Gela, Contrada Piana del Signore, 93012 (CL)
 Tel. Centralino +39 0933 841111
 Fax +39 0933 845402
 Casella Postale 35

E. prot. DVA - 2013 - 0013281 del 06/06/2013

Prot. RAGE/AD/521/T
Gela, 06/06/2013

- Spett.le Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare - Direzione Generale Valutazioni Ambientali
 Divisione IV - Rischio rilevante e autorizzazione integrata ambientale
 Via Cristoforo Colombo, 44
 00147 ROMA
aia@PEC.minambiente.it
- Istituto Superiore per la Protezione e la Ricerca Ambientale
 Via Vitaliano Brancati, 48
 00144 ROMA
protocollo.ispra@ispra.legalmail.it
- e, p.c. ARPA Sicilia
 Corso Calatafimi, 217/219
 90129 Palermo
arpa@pec.arpa.sicilia.it
- ARPA Sicilia - Sede Provinciale di Caltanissetta
 Viale della Regione, 64
 93100 Caltanissetta
arpacaltanissetta@pec.arpa.sicilia.it



Oggetto: Decreto MATTM prot. DEC - MIN 0000236 del 21 dicembre 2012 - Autorizzazione integrata ambientale per l'esercizio dell'impianto della società Raffineria di Gela S.p.A., ubicato nel comune di Gela.
 Rif. paragrafo 8.10 prescrizione n° 107 del PIC ed art. 1, comma 16 del Decreto.

Con riferimento a quanto in oggetto il sottoscritto Gestore invia, in allegato alla presente, il piano di dismissione e ripristino ambientale di parti di impianto e parti accessorie richiesto.

Inoltre, come previsto dalla tabella al paragrafo 8.13 del PIC, alla presente viene allegato anche l'originale dell'attestazione di avvenuta esecuzione dell'operazione di pagamento della tariffa di cui al DM 24 aprile 2008 prevista in capo alla prescrizione sopra richiamata.

Rimanendo disponibili per eventuali ulteriori chiarimenti, inviamo distinti saluti

All. c.s.



L'Amministratore Delegato
Bernardo Casa

Sede legale in Gela, Contrada Piana del Signore, 93012 (CL)
 Società per Azioni
 Capitale Sociale € 15.000.000,00 i.v.
 Partita IVA e Cod. Fisc. 06496081008
 R.E.A. Caltanissetta n. 89181
 Società soggetta all'attività di direzione e coordinamento dell'Eni S.p.A.
 Società a socio unico



**Piano di dismissione e ripristino ambientale di
parti di impianto e parti accessorie**

Maggio 2013

INDICE

Sezione	N° di Pag.
INTRODUZIONE ED OBIETTIVI.....	2
1. PIANO DI DISMISSIONE - INTERVENTI E TEMPISTICHE	3
2. INTERVENTI DI RIPRISTINO AMBIENTALE	6
Indice Tabelle	
Tabella 1-1: Interventi e tempistiche previste	3
Allegato 1	
Planimetria con indicazione delle parti di impianto e/o delle parti accessorie da dismettere	

INTRODUZIONE ED OBIETTIVI

La Raffineria di Gela (di seguito RAGE o Raffineria) ha predisposto il presente documento in ottemperanza alla prescrizione n. 107 del Parere Istruttorio Conclusivo dell'Autorizzazione Integrata ambientale (AIA) rilasciata dal Ministero dell'Ambiente e della Tutela del Territorio e del Mare con Decreto DEC/MIN/0000236 del 21/12/2012.

In particolare, la prescrizione n. 107 prevede che:

"Il Gestore, entro 6 mesi dal rilascio dell'AIA, dovrà presentare all'Autorità Competente un piano indicante tutte le parti di impianto o parti accessorie, non attualmente in uso di proprietà RAGE, prevedendone un piano di dismissione e di ripristino ambientale".

Il presente documento illustra le parti di impianto e le parti accessorie non attualmente in uso e fornisce, per ognuno di essi, le relative tempistiche di dismissione.

1. PIANO DI DISMISSIONE - INTERVENTI E TEMPISTICHE

Relativamente alle parti di impianto ed accessorie di proprietà RaGe ed attualmente non in uso, la Raffineria ha previsto il programma di dismissione illustrato in Tab. 1- 1.

Nella tabella sono indicati:

- **ID Unit** - Identificativo della Struttura Operativa Integrata (SOI) presso cui è previsto l'intervento di dismissione;
- **n.** - Numero progressivo associato all'insieme degli item da dismettere per ciascun specifico impianto;
- **Impianto** - Nome dell'impianto oggetto di intervento;
- **ITEM da dismettere** - Parte di impianto/parte accessoria da dismettere;
- **Tempi di dismissione** - Tempistiche previste.

Tabella 1-1: Interventi e tempistiche previste

ID Unit	n.	Impianto	ITEM da dismettere	Tempi di dismissione
SOI 1	01	Topping 2	Colonne C3/C4	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
			Vessel V2/V3	
			Scambiatori E7/E13/E14A/E14B/E15/E16/E17/E18/E19	
			Pompe P12B/P13A/P13B/P14A/P14B/P18A/P18B	
	02	Parco Bitume	Pensilina di caricamento	Interventi previsti entro 2 anni
			Pompe P13A/P13B/P11/P13C/P8/cavallino G16	
			Colonnina di recupero condensa	
			Tratti di tubazioni	
	03	COX	Vessel V1609	Interventi previsti entro 2 anni
	04	FCC	Colonna C205	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
			Vessel V205	
			Pompe P207/209/210	
	05	Vacuum	Vessel V3A	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni
			Pompa P13A	
06	Recupero Gas	Compressori K101A/B	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni	
		Colonna C1		
		Apparecchiature zona ex Etilene		
07	Coking 2	Filtri MS109	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni	

ID Unit	n.	Impianto	ITEM da dismettere	Tempi di dismissione
SOI 2	08	ETBE/MTBE/TAME	Baracca	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
			Cromatografo e struttura in cemento	
			Parti di struttura sezione TAME	
	09	FRAZ BTX	Cabina analisi e struttura in cemento adiacente	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
			C20 A/B (torri argilla)	
			Colonne C22/C23	
			Serbatoi S1-S14	
			Pompe P1A/B-P11A/B-P23-P26A/B-P28A/B-P25A/B- P27A/B/C-P21A/B-P42A/B/C	
			Vessel V21 e V22	
			Scambiatori E25-E29-scambiatore a forcella c/o E30	
	Aircooler E27A/B-E31A/B			
	10	BUTAMER	Cabina analisi e scambiatore sotto E13	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
11	ALCHILAZIONE	Pompe P9-P17-P13A/B	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)	
		Aircooler MEA 1A/B		
		Colonna C6 e ricevitore annesso		
		scambiatori E1N-E2N		
		Vessel V20		
SOI 3	12	PENSILINE	Pensiline di caricazione ferrocisterne gasolio	Interventi previsti entro 2 anni
			Pensiline e linee annesse caricazone ATB benzine/OC	
			Sistema recupero vapori	
13	RADICE PONTILE	Zona ex contatori volumetrici	Interventi previsti entro 2 anni	
		Sigari S12/S13		

ID Unit	n.	Impianto	ITEM da dismettere	Tempi di dismissione
SOI 4	14	CTE	Serbatoi ex additivazione OC caldaie 1/3/4	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni
			Serbatoio ex additivazione OC caldaie (PEP 99)	
			Serbatoio ex additivazione sist abbatt ceneri G400	
			Silos sistema aspirazione ceneri	
			Sistema di aspirazione ceneri	
			Silos stoccaggio ceneri (SH003)	
	15	FRAZ ARIA	Pompe acqua mare MP41/44	Interventi previsti dai 4 anni a fine vigenza Decreto AIA (gennaio 2019)
			K13A/13B/13C - Ciclo Frigo O ₂	
			Filtro acqua mare FT50	
			Gasometro azoto S2	
			Refrigeranti acqua demi E412A/B-E413A/B-E414A/B	
	16	TAS - TAC	Pompe P203A/B-202A/B-75A/B/C-P1L05A/B	Interventi previsti entro 2 anni
			Vasche CE201/205/206	
			Serbatoi S201/202-2A/B	
			Pensilina di caricam. ac solf.co ex imp pilota SNOx	
	17	TAZ	Vasche MS10A/B	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni
			Filtri CPI	
	18	TAS	Zona reattivi	Interventi previsti dai 2 ai 4 anni
			Imp pilota Eni Ricerche	
			Vecchio imp trattamento fanghi Vacuum filter	
Silos randalite fossile				
Cavallini vasche terminali				

L'ubicazione di massima degli item oggetto degli interventi di dismissione è indicata nella planimetria riportata in **Allegato 1**.

2. INTERVENTI DI RIPRISTINO AMBIENTALE

Gli interventi descritti al precedente paragrafo non modificheranno in alcun modo l'operatività complessiva della Raffineria.

Trattasi, infatti, di attività di dismissione di limitate sezioni impiantistiche (es. pompe, compressori, pensiline ecc.) che non comporteranno alcun interessamento della matrice suolo/sottosuolo.

Gli opportuni interventi di ripristino ambientale saranno intrapresi a fine ciclo produttivo della Raffineria e a seguito della completa dismissione degli impianti e delle opere accessorie.

ALLEGATO 1



ID Unit	Indirizzo	ITEM da demolire	ID Unit	Indirizzo	ITEM da demolire	ID Unit	Indirizzo	ITEM da demolire
SOI 1	1	Palazzo 1	SOI 2	1	Palazzo 1	SOI 4	1	Palazzo 1
	2	Palazzo 2		2	Palazzo 2		2	Palazzo 2
	3	Palazzo 3		3	Palazzo 3		3	Palazzo 3
	4	Palazzo 4		4	Palazzo 4		4	Palazzo 4
SOI 3	1	Palazzo 1	SOI 5	1	Palazzo 1	SOI 6	1	Palazzo 1
	2	Palazzo 2		2	Palazzo 2		2	Palazzo 2
	3	Palazzo 3		3	Palazzo 3		3	Palazzo 3
	4	Palazzo 4		4	Palazzo 4		4	Palazzo 4

URS
 Informa di G. S.p.A.
 ALLEGATO 1: PIANO DI DEMOLIZIONE PARTI DA DEMOLIRE /
 PARTI DA DEMOLIRE





eni adfin

Via del Serafico, 200
00142 Roma
Tel. centralino + 39 06 598.21
www.eniadfin.it

Roma, 03.05.2013

Ditta
Raffineria di Gela S.p.A.
CONTRADA PIANA DEL SIGNORE
I-93012 GELA CL

Oggetto: **Attestazione di avvenuta esecuzione di operazione di pagamento**

La scrivente eni adfin s.p.a. - Istituto di Pagamento - iscritta al n. 19222.9 dell'Albo tenuto da Banca d'Italia, attesta di aver eseguito la seguente operazione di pagamento da Voi impartitaci :

Data e numero disposizione : 30.04.2013 1000008

Importo accreditato : 2.000,00

Beneficiario: TESORERIA PROVINCIALE DELLO STATO DI ROMA

IBAN: IT61Z0100003245140032259400

Data accredito beneficiario : 07.05.2013

Causale del pagamento: CAPITOLO DI ENTRATA 2592 CAPO 32 ART 20 DECR 236 DEL 21
12 2012 PRESCR 107

Distinti saluti.

ENI ADFIN SPA
UN PROCURATORE



eni adfin spa

Istituto di Pagamento
Sede Legale in Roma, Piazzale Enrico Mattei, 1
Capitale Sociale 85.537.498.80 i.v.
Registro Imprese di Roma, Codice Fiscale 00448770586
Part.IVA 00896331006, R.E.A. Roma n. 20020R
Albo degli Istituti di Pagamento n. 19222.9
Società soggetta all'attività di direzione
e coordinamento dell'Eni S.p.A.

Dettaglio Bonifico in partenza Storico
DATI ORDINANTE

Dipendenza		Rapporto	
07380 - CIB OPERATIONAL BRANCH MILAN		000003634174	
NDG	Anagrafica		
000088509	ENI ADFIN SPA - ENI		
Indirizzo		Localita'	
VIA DEL SERAFICO 200		00142 ROMA RM	
Codifica			
06496081008			

DATI BENEFICIARIO

Anagrafica					
TESORERIA DELLO STATO					
Indirizzo				Localita'	
				00100	
Paese	Cin EUR	Cin	ABI	CAB	Rapporto
IT	61	Z	01000	03245	140032259400
Banca			Sportello		
01000			03245 - VERSAMENTI DI TESORERIA - BON		
Codifica		Coord.azienda	SIA	Tipo	Codice
			60199	2	

DATI BONIFICO

Tipologia	Importo	Divisa	Stato
ORDINARIO	2.000,00	EUR	ESEGUITO
Causale	Descrizione		Provenienza
VERSAMENTI TESORERIA	CAPITOLO DI ENTRATA 2592 CAPO 32 ART 20 DECR CAPIT		ORVA HOBA
Rif. 1		Rif. 2	
00020294692		0000005	

Valuta ordinante		Valuta banca		Valuta beneficiario		Flag SDVA	
07.05.2013		08.05.2013				N	
CRO		CRO origine		Riferimento FSD		Riferimento FSD origine	
91357825404							
Banca ricevente		Banca destinataria		Banca origine		Banca finale	
00000							
Spese		Commissioni		Penali		Mancanza coordinate	Stampa
0,00	Applicare se Presenti	0,40	Applicare se Presenti	0,00	Applicare se Presenti	0,00	Ordinante - Beneficiario

NOTE

/TESOR/060513**CAPITOLO DI ENTRATA 2592 CAPO 32 ART 20 DECR CAPI**
/BENE/ OLO DI ENTRATA 2592 CAPO 32 AR12788

DATI CARICO

Dipendenza Carico	Data Carico	Ora Carico	Matricola Carico	Progressivo Carico
09250 - UBIS-BONIFICI VARIE	06.05.2013	09.26.04	99340	0035385
	Data ricezione	Ora ricezione	Data Contabile	Data esecuzione
	06.05.2013	08.55.00	06.05.2013	06.05.2013

DATI SCARICO

Tipo	Dipendenza	Data	Ora	Matricola	Progressivo
SPEDITO AD ALTRA BANCA	09253 - UBIS-BONIFICI				
		Data	Ora	Matricola	Progressivo
		06.05.2013	20.33.08	99609	9999999

DATI ELABORAZIONE

Data elaborazione	Ora elaborazione
06.05.2013	09.26.04

Perrone Raffaele

Da: raffineriadigela [raffineriadigela@pec.eni.com]
Inviato: giovedì 6 giugno 2013 11.34
A: MATTM DGVA; ispra; ARPA PA; ARPA CL
Cc: Bernardo Casa
Oggetto: RAFFINERIA-CL-GELA; ADEMPIMENTI PRESCRIZIONE N° 107 DEL PIC ED ART. 1, COMMA 16 DEL DECRETO
Allegati: 45_Lettera RAGE_AD_521_T del 06 06 2013_prescr 107 PIC ed art. 1, comma 16 del Decreto (Piano dismiss parti impianto).pdf

Con riferimento alla Autorizzazione Integrata Ambientale della società Raffineria di Gela S.p.A. (pubblicata su G.U. del 10/01/2013) inviamo, in allegato alla presente, lettera con allegati relativa agli adempimenti di cui in oggetto.

Saluti